

# HG®

WOONKAMER  
SÉJOUR

## SIERADEN REINIGINGSBADJE BAIN NETTOYANT POUR BIJOUX

herstelt de originele  
glans  
restaure l'éclat  
d'origine



100% RECYCLABLE  
0 PLASTIC

BIODEGRADABLE  
according to regulation 648/2004/EC

300 ml e

### HG sieraden reinigingsbadje

- herstelt de originele glans
- verwijdert vervuiling snel en efficiënt
- ideaal voor al uw sieraden & bijouerie
- met pincet en borsteltje

Met name huidvetten zorgen ervoor dat sieraden smerig worden. Huidvet op zichzelf heeft geen kleur en maakt uw sieraad alleen wat dof. Maar huidvet is wel heel hardnekkig en houdt andere vervuiling vast, waardoor het huidvet zichtbaar wordt en er viezig gaat uitzien. Door middel van een eenvoudig, doch uitgekend reinigingsproces verwijdert het **HG sieraden reinigingsbadje** de vervuiling snel en efficiënt.

**Gebruiksaanwijzing:** Dompel de sieraden, afhankelijk van de vervuiling, voor 3-5 minuten onder. Vervolgens uit de vloeistof halen, eventueel met behulp van de pincet. Indien nodig moeilijk bereikbare plaatsen extra behandelen met het bijgeleverde borsteltje. Vervolgens de sieraden onder de kraan afspoelen. Nadrogen met een schone niet-pluizende doek. **Pot rechtop vervoeren en bewaren.**  
• Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

**Achtung:** siehe Innenseite, den Topf aufrecht transportieren und aufbewahren.

bevat o.a./contient e.a./enthält u.a.:	
anionogene oppervlakreactieve stoffen / agents de surface anioniques / anionische Tenside	5-15%
niet ionogene oppervlakreactieve stoffen/agents de surface non ioniques/ nichtionische Tenside	< 5%
conserveringsmiddelen / agents conservateurs / Konservierungsmittel: Benzisothiazolinone, Methylisothiazolinone, 2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, parfums/Dufstoffe	



0543700103003 2402

Producten en tips? Kijk op:  
Produits et conseils? Voir:

**HG.EU**

### HG bain nettoyant pour bijoux

- restaure l'éclat d'origine
- élimine la saleté rapidement et efficacement
- idéal pour tous vos bijoux
- avec pincette et petite brosse

Incolore en soi, il les rend plus ternes et retient la saleté. C'est ce qui donne un aspect douteux à tous nos bijoux. Mais le sébum est très tenace et il retient les autres salissures, c'est ce qui le rend visible et lui donne un aspect douteux. Grâce à son processus de nettoyage, simple mais bien étudié, **HG bain nettoyant pour bijoux** élimine les salissures rapidement et efficacement.

**Mode d'emploi:** Immerger les bijoux de 3 à 5 minutes, selon le degré de salissure. Puis les retirer du liquide (éventuellement avec la pincette), si nécessaire nettoyer les endroits difficilement accessibles à l'aide de la petite brosse livrée avec le produit. Ensuite rincer les bijoux sous le robinet. Terminer par les sécher avec un chiffon ne peluchant pas. **Transporter et stocker le pot à la verticale.**  
• La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

**GEVAAR H317-** Kan een allergische huidreactie veroorzaken.

**H318-** Veroorzaakt ernstig oogletsel. **H412-** Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bevat: Alcoholen, C12-14, geëthoxyleerd, sulfaten, natrium zouten CAS: 68891-38-3, methylisothiazolinone. CAS: 2682-20-4, Amiden, C8-18 (even genummerd) en C18-onverzadigd, N,N-bis(hydroxyethyl) CAS: 68155-07-7.

**DANGER H317-** Peut provoquer une allergie cutanée. **H318-** Provoque de graves lésions des yeux. **H412-** Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Contient: M Alcools, C12-14, éthoxylés, sulfates, sels de sodium CAS: 68891-38-3, éthylisothiazolinone CAS: 2682-20-4, Amides de coco, bis(hydroxyéthyl) CAS: 68155-07-7. **GEFAHR H317-** Kann allergische Hautreaktionen verursachen. **H318-** Verursacht schwere Augenschäden. **H412-** Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Enthält: Alkohole, C12-14, ethoxyliert, Sulphate, Natriumsalze CAS: 68891-38-3, Methylisothiazolinone CAS: 2682-20-4, Amide, Kokos-, N,N-Bis(hydroxyethyl) CAS: 68155-07-7.

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: NCP1-K80E-X104-X1UD

**HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.**



## HG Schmuck-Reinigungsbad

- stellt den ursprünglichen Glanz wieder her
- entfernt Verschmutzungen schnell und effizient
- geeignet für Ihren gesamten Schmuck und Ihre Juwelen
- mit Pinzette und kleiner Bürste

Schmuckgegenstände werden besonders durch Hautfett unansehnlich. Hautfett an sich ist farblos, und der Schmuck wird dadurch matter. Aber Hautfett ist sehr hartnäckig und hält andere Verschmutzung fest, wodurch das Hautfett sichtbar wird, und der Schmuck schmutzartig aussieht. Durch einen einfachen, aber ausgeklügelten Reinigungsprozess entfernt das *HG Schmuck-Reinigungsbad* den Schmutz schnell und gründlich.

**Gebrauchsanweisung:** Tauchen Sie die Schmuckgegenstände 3 bis 5 Minuten lang, je nach Verschmutzung, ins Reinigungsbad ein. Anschließend aus der Flüssigkeit nehmen (eventuell mit Hilfe der Pinzette) und falls erforderlich schwierig erreichbare Stellen mit Hilfe der beiliegenden Bürste zusätzlich behandeln. Nach der Behandlung den Schmuck unter dem Wasserhahn abspülen. Mit einem sauberen, nicht fuselnden Tuch nachtrocknen. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich.

**nl** P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. P280- Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. P302+P352- BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen. P305+P351+P338- BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P501- Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval.

**fr** P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P280- Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. P302+P352- EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon. P305+P351+P338- EN xCAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P501- Éliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales.

**de** P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P280- Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. P302+P352- BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. P305+P351+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P501- Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen.